

541321-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizzi marbuta maż-żibel u l-iskart – Recycling der PPK-Fraktion

OJ S 149/2026 05/08/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Email: vergabestelle@asr-chemnitz.de

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Recycling der PPK-Fraktion

Deskrizzjoni: Recycling der PPK-Fraktion aus der Stadt Chemnitz (01.01.2027 bis 31.12.2027)

Identifikatur tal-proċedura: 07d837a3-856b-4590-b328-7ce39d404ffc

Identifikatur intern: ASR/26/L12

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90500000 Servizzi marbuta maż-żibel u l-iskart

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90514000 Servizzi ta' riċikaġġ ta' l-iskart

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: § 122 GWB i. V. mit §§ 44-46 VgV

Il-korruzzjoni: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ftehimiet ma' operatori ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Frodi: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Insolvenza: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi tax-xogħol: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Assijiet amministrati minn likwidatur: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Involvement dirett jew indirett fit-tnejjija ta' din il-proċedura ta' akkwist: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Imġiba professjonali serjament ħażina: §§ 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-ligi soċjali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

L-attivitajiet kummerċjali huma sospiżi: § 123, 124 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: § 123 GWB i.V. § 42 VgV, §§ 56, 57 VgV

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Recycling der PPK-Fraktion

Deskrizzjoni: Gegenstand der auszuschreibenden Leistung ist die Übernahme, der Transport und das Recycling im Sinne des § 3 Abs. 25 des Gesetzes zur Förderung der Kreislaufwirtschaft und Sicherung der umweltverträglichen Bewirtschaftung von Abfällen (Kreislaufwirtschafts-gesetz - KrWG) der im Stadtgebiet Chemnitz getrennt gesammelten Mengen an Papier, Pappe, Kartonagen (im Folgenden PPK-Fraktion). Die PPK-Fraktion wird im Rahmen der Verpflichtung gemäß § 20 Abs. 1, 2 KrWG im Hol- und Bringsystem erfasst - mengenmäßige Bandbreite von maximal ca. 12.500 Tonnen bis minimal von ca. 8.000 Tonnen im Vertragszeitraum

Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90500000 Servizi marbuta maż-żibel u l-iskart

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 90514000 Servizi ta' riċikaġġ ta' l-iskart

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Wertungspreis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19fc7536945-514944fc5894ee7f>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessja

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerti jistgħu jittgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 10/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 5 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Das Fehlen von oben aufgeführten Unterlagen, Erklärungen und Angaben führt zwingend zum Ausschluss des Angebotes aus der Wertung - siehe § 57 Abs. 1 Nr. 2 VgV. Auf die Möglichkeit der Nachforderung von Unterlagen entsprechend § 56 Abs. 2 VgV wird hingewiesen. Die Bieter sind gehalten, Bieteranfragen und zusätzliche Auskünfte über die Vergabeunterlagen rechtzeitig zu stellen, so dass der Auftraggeber den Zugang seiner Antworten und Auskünfte an alle Bieter spätestens 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist gewährleisten kann. Alle Unterlagen sind in deutscher Sprache einzureichen. Übersetzungen in die deutsche Sprache sind auf Kosten des Bieters zu beglaubigen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Fatturazzjoni elettronika: Permessu
Se tintuża l-ordni elettronika: iva
Se jintuża l-pagament elettroniku: le

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Landesdirektion Sachsen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partekipazzjoni: Stadt Chemnitz, Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Abfallentsorgungs- und Stadtreinigungsbetrieb der Stadt Chemnitz

Numru tar-registrazzjoni: entfällt

Indirizz postali: Blankenburgstraße 62

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09114

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabestelle@asr-chemnitz.de

Telefown: +493714095531

Fax: +493714095539

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-7002

Isem uffiċjali: Stadt Chemnitz, Rechts- und Ordnungsamt, Zentrale Vergabestelle

Numru tar-registrazzjoni: entfällt

Indirizz postali: Friedensplatz 1

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09111

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: zvs@stadt-chemnitz.de

Telefown: +49 371488-3081

Indirizz tal-internet: <https://www.evergabe.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Numru tar-registrazzjoni: keine Angabe

Indirizz postali: Braustraße 2

Belt: Leipzig

Kodiċi postali: 04107

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de

Telefown: +49 341 9773800

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Landesdirektion Sachsen

Numru tar-registrazzjoni: k. A.

Indirizz postali: Altchemnitzer Str. 41

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09120

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: post@lds.sachsen.de

Telefown: +49 371532-0

Fax: +49 371532-1303

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-7006

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 796b2eff-fdb4-47e0-bcb2-2bbc448415e7 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 04/08/2026 13:36:42 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 541321-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 149/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 05/08/2026